

DIALOOQ C15

Diagnostic system

Doc.No: 22690-Rev-01.00



- DE Kurzanleitung
- ENG Quick guide
- IT Guida rapida
- FR Brève notice
- ES Instrucciones breves
- NL Korte handleiding
- DK Kvikguide
- NO Hurtigveiledning
- FI Pikaohje
- SV Snabbguide
- TR Kısa kılavuz
- CZ Stručný návod
- UA Коротка інструкція



DE	Inhalt	3
ENG	Contents	7
IT	Indice	11
FR	Contenu	15
ES	Índice	19
NL	Inhoud	23
DK	Indhold	27
NO	Innhold	31
FI	Sisältö	35
SV	Innehåll	39
TR	İçindekiler	43
CZ	Obsah	47
UA	Зміст	51



DE Kurzanleitung

DE Inhalt

1. Erste Schritte mit dem DIALOOQ C15	4
1.1 Akku des C15 aufladen.....	4
1.2 Einschalten des C15.....	4
2. Image Beschreibung	5
2.1 Internetverbindung einrichten.....	5
2.2 Starten der WOW! Software LOOQIT.....	5
2.3 Online Update durchführen.....	5
2.4 Weiterführende Informationen.....	6
3. Kontakt und Support	6

1. Erste Schritte mit dem DIALOOQ C15

Diese Anleitung führt Sie durch die ersten Schritte der Benutzung des Diagnosesystems DIALOOQ C15. Bitte beachten Sie die Hinweise und Informationen in dieser Anleitung.

1.1 Akku des C15 aufladen

Das Gerät hat einen innenliegenden Akku, laden Sie diesen vor der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Verbinden Sie den kleinen Stecker des beiliegenden Netzteils mit dem DC-in Anschluss **①** „Abb.001“ des C15.
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose (100-240V Wechselspannung).

Achtung! Explosionsgefahr
Verwenden Sie ausschließlich das originale Netzteil.



Abb.001

1.2 Einschalten des C15

1. Display zum öffnen anheben.
2. Die Taste Ein/Aus **②** „Abb.002“ auf der Tastatur kurz drücken um das Gerät zu starten.
Beim erneuten drücken der Ein/Aus Taste wird das Gerät in den Energiesparmodus versetzt.



Abb.002

2. Image Beschreibung

Das Diagnosesystem ist Werksseitig für Sie konfiguriert. Sie können somit gleich mit dem Diagnosesystem arbeiten. Um Fehlbedienungen zu vermeiden, empfehlen wir trotzdem auf die Einweisung durch unsere Servicetechniker zu warten.

2.1 Internetverbindung einrichten.

Die Diagnose-Software WOW! LOOQIT wird kontinuierlich erweitert und aktualisiert. Die Updates werden online zur Verfügung gestellt. Um diese einzuspielen benötigen Sie eine Internetverbindung. Die Internetverbindung kann über WLAN aufgebaut werden.

WLAN Verbindung einrichten.

1. Klicken Sie in der Taskleiste auf das **WLAN-Symbol** ①. Verfügbare Netzwerke werden gesucht und angezeigt.
2. Klicken Sie auf das zu verwendende WLAN-Netzwerk (SSID) und geben Sie den Netzwerksicherheitsschlüssel ein. Fragen Sie ggf. Ihren Administrator nach den Zugangsdaten.

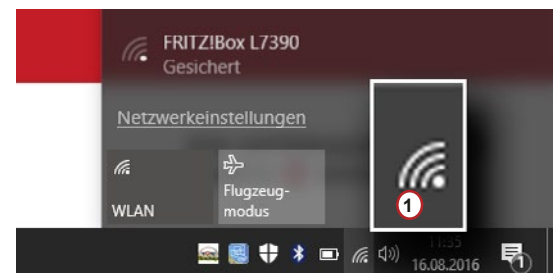


Abb.003

2.2 Starten der WOW! Software LOOQIT

1. Nach dem Systemstart startet auch automatisch die WOW! Software LOOQIT. Sollte das nicht der Fall sein, starten Sie die WOW! Software LOOQIT manuell über das Icon auf dem Desktop oder über das Startmenü.
2. Klicken Sie auf **Start** ① und schreiben Sie dann „WOW“
3. Klicken Sie dann auf **WOW! Software** ②.

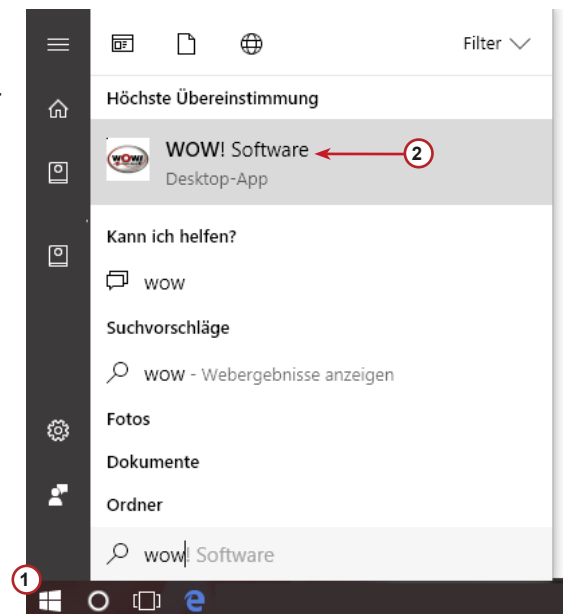


Abb.004

2.3 Online Update durchführen

1. Klicken Sie in der WOW! Software LOOQIT auf die Schaltfläche Online-Update ①
2. Klicken Sie im sich öffnenden Dialogfeld auf **Start** um das Update zu starten.
3. Nach beenden den Datenübertragung muss ggf. die WOW! Software LOOQIT neu gestartet werden.

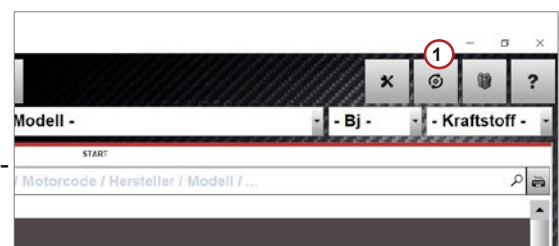


Abb.005



2.4 Weiterführende Informationen



Bedienungsanleitung C15

Lesen und befolgen Sie vor der Verwendung des Gerätes die beiliegenden Sicherheits und Zusatzbestimmungen!


Zu weiteren Fragen zum Produkt, wenden Sie sich an der WOW! Servicepartner in Ihrem Land.

Diagnoseschnittstellen

Informationen zu den Diagnoseschnittstellen LOOQER, Snooper+ oder W.EASY-Box entnehmen Sie bitte den jeweiligen Bedienungsanleitungen der Geräte. Diese können im Downloadcenter der WOW! Website heruntergeladen werden.

WOW! LOOQIT

Hilfen und Anleitungen zur Diagnosesoftware WOW! LOOQIT finden Sie direkt in der WOW! LOOQIT.

Klicken Sie auf **Hilfe** .

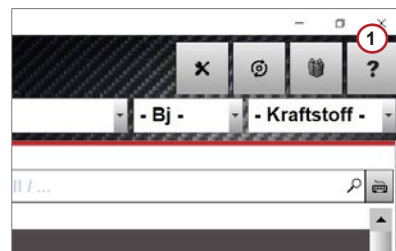


Abb.006



Downloadcenter

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>




Auf YouTube „WOW! Würth Online World“ finden Sie Trainingsvideos zum Einstieg und der Bedienung der WOW! Software.



3. Kontakt und Support



Sollten Sie weitere Fragen zum Produkt haben oder benötigen Sie Hilfe bei der Installation, helfen Ihnen unser Mitarbeiter der Technischen Hotline +49 7940 98188 - 8188 gerne weiter.

Die Kontaktadressen zu den Händlern und Servicepartnern in Ihrem Land finden Sie auf unserer Website  www.wow-portal.com/contact

Vertrieb durch:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



ENG **Quick guide**

ENG **Contents**

1. First steps with the DIALOOQ C15	8
1.1 Charging the battery of the C15.....	8
1.2 Switching the C15 on.....	8
2. Image description	9
2.1 Setting up the internet connection	9
2.2 Starting the WOW! software LOOQIT.....	9
2.3 Performing an online update.....	9
2.4 Further information.....	10
3. Contact and support	10



1. First steps with the DIALOOQ C15

These instructions guide you through the initial steps of using the DIALOOQ C15 diagnosis system. Please refer to and comply with the notes and information in these instructions.

1.1 Charging the battery of the C15

The device has an internal battery, which must be fully charged before the device is used for the first time.

1. Plug the small connector of the enclosed power pack into the DC-in port **1** "Fig.001" of the C15.
2. Plug the mains plug into a suitable power socket (100-240V AC voltage).

Caution! Risk of explosion
Use only the original power pack.



Abb.001

1.2 Switching the C15 on

1. Lift the display to open it.
2. Briefly press the On/Off button **2** "Fig.002" on the keyboard to start the device.
If you press the On/Off button again, the device will go into power saving mode.



Abb.002

2. Image description

The diagnosis system is configured for you at the factory. You can therefore begin working with the diagnosis system straight away. Nevertheless to avoid operating errors, we recommend waiting to be instructed in correct operation by our service technicians.

2.1 Setting up the internet connection

The diagnostic software WOW! LOOQIT is constantly being extended and updated. The updates will be made available online. You will need an internet connection to install these updates. The internet connection can be established via WLAN.

Setting up the WLAN connection

1. Click on the **WLAN symbol** ① in the task bar. The system searches for and displays available networks.
2. Click on the WLAN network to be used (SSID) and enter the network security code. If necessary, ask your administrator for the access data.

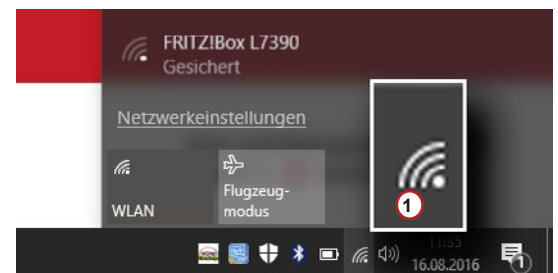


Abb.003

2.2 Starting the WOW! software LOOQIT

1. The WOW! software LOOQIT is automatically started when the system starts. If this is not the case, start the WOW! software LOOQIT manually by clicking the icon on the desktop or via the Start menu.
2. Click on **Start** ① and then enter "WOW".
3. Then click on **WOW! Software** ②.

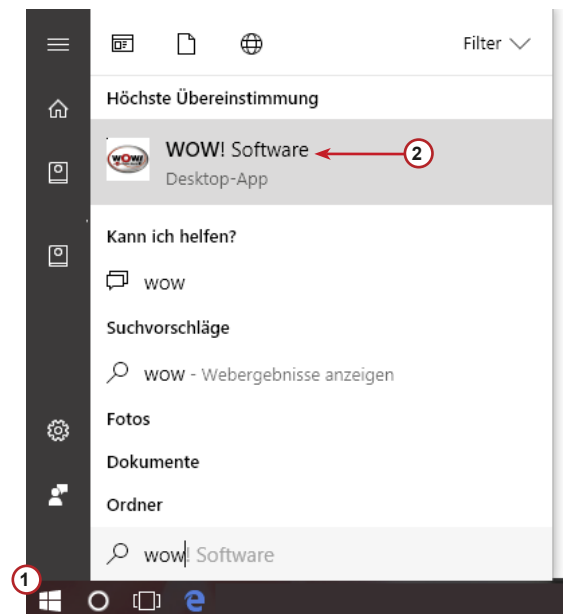


Abb.004

2.3 Performing an online update

1. Click on the Online update button ① in the WOW! software LOOQIT.
2. In the dialogue box that opens, click on **Start** to start the update.
3. It may be necessary to reboot the WOW! software LOOQIT when the data transfer is complete.

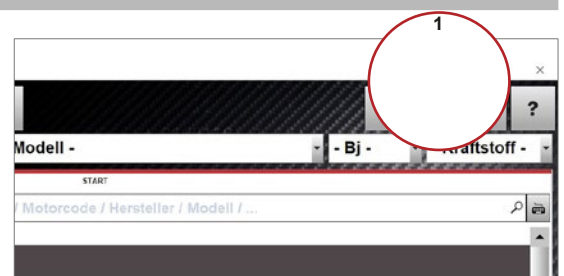


Abb.005



2.4 Further information



C15 instruction manual

Before using the device, please read and follow the enclosed safety and additional regulations!

If you have further questions about the product, contact the WOW! service partner in your country.

Diagnostic interfaces

For information on the diagnostic interfaces LOOQER, Snooper+ or W.EASY-Box, please refer to the respective instruction manuals for the devices. These can be downloaded from the download center on the WOW! website.

WOW! LOOQIT

Help and instructions for the diagnostic software WOW! LOOQIT can be found directly in WOW! LOOQIT.

Click on *Help* ①.

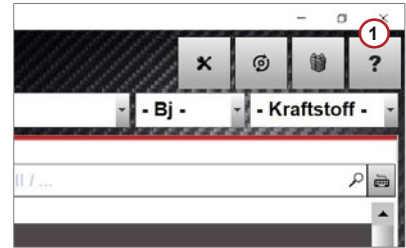


Abb.006



Download center

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



On YouTube "WOW! Würth Online World", you will find training videos on getting started with and using the WOW! software.



3. Contact and support



If you have further questions on the product or require help with installation, feel free to contact the service partner in your country.

You can find the contact addresses of dealers and service partners in your country on our website www.wow-portal.com/contact

Germany:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Germany

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



IT Guida rapida

IT Indice

1. Primi passi con il DIALOOQ C15	12
1.1 Caricare la batteria del C15	12
1.2 Accensione del C15	12
2. Descrizione dell'immagine	13
2.1 Realizzazione della connessione Internet	13
2.2 Avvio del software WOW! LOOQIT	13
2.3 Esecuzione aggiornamento online	13
2.4 Informazioni dettagliate	14
3. Contatti e assistenza	14

1. Primi passi con il DIALOOQ C15

Queste istruzioni vi accompagnano nelle fasi di utilizzo del sistema di diagnosi DIALOOQ C15. Prestate attenzione alle avvertenze e alle informazioni presenti nelle istruzioni.

1.1 Caricare la batteria del C15

L'apparecchio ha una batteria interna; prima di utilizzarlo per la prima volta caricatelo completamente.

1. Collegare la spina piccola dell'alimentatore in dotazione con il collegamento DC-in ① "Fig.001" del C15.
2. Collegare la spina di rete a una presa di corrente adatta (tensione alternata 100-240V).

Attenzione! *Pericolo di esplosione*
Utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.



Abb.001

1.2 Accensione del C15

1. Per aprire, sollevare il display.
2. Premere velocemente il tasto on/off ② "Fig.002" sulla tastiera per avviare il dispositivo.
Premendo di nuovo il tasto on/off, il dispositivo viene impostato nella modalità di risparmio energetico.



Abb.002

2. Descrizione dell'immagine

Il sistema di diagnosi è stato configurato in fabbrica. È possibile quindi cominciare subito a lavorare con il sistema. Tuttavia, per evitare errori di utilizzo, raccomandiamo di attendere le istruzioni di un nostro tecnico del servizio assistenza.

2.1 Realizzazione della connessione Internet.

Il software diagnostico WOW! LOOQIT viene costantemente ampliato e aggiornato. Gli aggiornamenti sono disponibili online. Per installarli è necessaria una connessione internet. La connessione internet può essere creata tramite WLAN.

Realizzare una connessione WLAN.

1. Nella barra delle applicazioni cliccate sul **simbolo WLAN** ①. Vengono ricercate e mostrate le reti disponibili.
2. Cliccate sulla rete WLAN da utilizzare (SSID) e inserite la chiave di protezione di rete. Se necessario, chiedete i dati di accesso al vostro amministratore di rete.

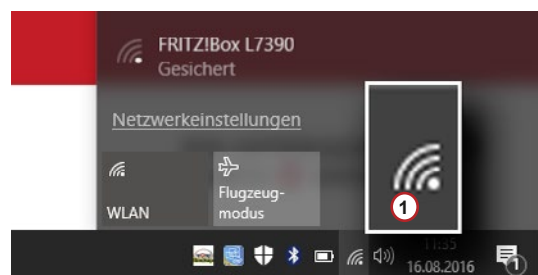


Abb.003

2.2 Avvio del software WOW! LOOQIT

1. Dopo l'avvio del sistema, si avvia automaticamente anche il software WOW! LOOQIT. Se questo non accade, avviare il software WOW! LOOQIT manualmente tramite l'icona nel desktop oppure con il menu di avvio.
2. Cliccare su **Start** ① e poi scrivere "WOW".
3. Cliccare poi su **WOW! Software** ②.

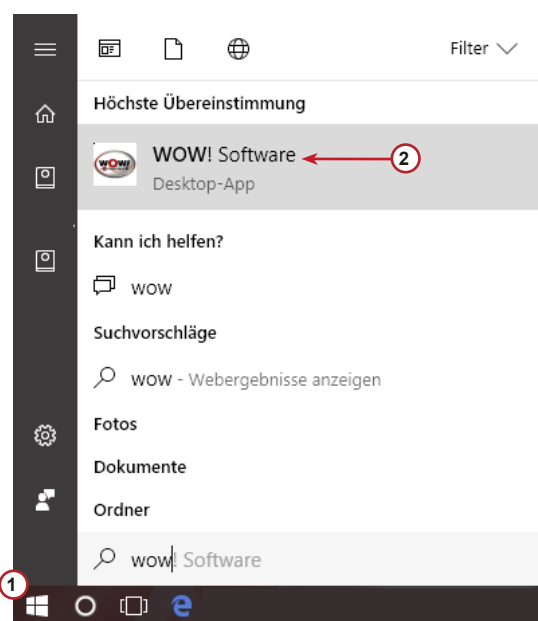


Abb.004

2.3 Esecuzione aggiornamento online

1. Cliccare nel software WOW! LOOQIT sul pulsante **Aggiornamento online** ①.
2. Nella finestra di dialogo che si aprirà, cliccare su **Start** per avviare l'aggiornamento.
3. Dopo il termine della trasmissione dati, il software WOW! LOOQIT deve essere riavviato.

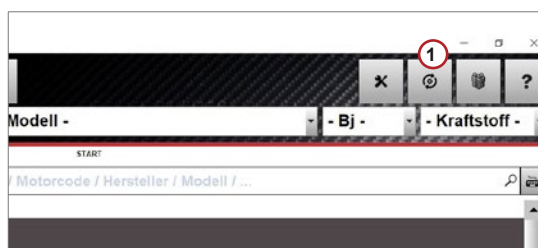


Abb.005



2.4 Informazioni dettagliate



Istruzioni per l'uso C15

Leggere e seguire, prima di utilizzare il dispositivo, le seguenti Clausole di sicurezza e supplementari!


Per ulteriori domande sul prodotto, rivolgersi ai partner WOW! nel proprio Paese.

Interfacce diagnostiche

Le informazioni sulle interfacce diagnostiche LOOQER, Snooper+ o W.EASY-Box sono disponibili nei manuali di istruzioni dei relativi dispositivi. Questi ultimi possono essere scaricati dal centro Download del sito web WOW!.

WOW! LOOQIT

Gli strumenti di aiuto e le guide sul software diagnostico WOW! LOOQIT sono disponibili direttamente in WOW! LOOQIT.

Cliccare su **Aiuto** .

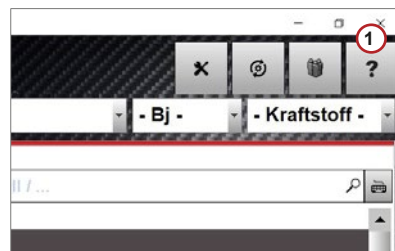


Abb.006



Download center

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



Su YouTube "WOW! Würth Online World" sono disponibili dei video formativi sull'approccio e l'impiego del software WOW!.



3. Contatti e assistenza



In caso di ulteriori domande sul prodotto o bisogno di assistenza per l'installazione, il nostro partner del servizio assistenza nel vostro Paese sarà lieto di aiutarvi.

Gli indirizzi di contatto dei rivenditori e dei partner del servizio assistenza nel vostro Paese si trovano sul nostro sito web www.wow-portal.com/contact

Germania:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



FR **Brève notice**

FR **Contenu**

1. Premiers pas avec le système DIALOOQ C15	16
1.1 Chargement de la batterie du système C15.....	16
1.2 Mise en marche du système C15.....	16
2. Description de l'image	17
2.1 Configuration de la connexion Internet.....	17
2.2 Démarrage du logiciel WOW! LOOQIT.....	17
2.3 Exécution de la mise à jour en ligne.....	17
2.4 Informations complémentaires.....	18
3. Contact et assistance	18

1. Premiers pas avec le système DIALOOQ C15

Cette notice vous guide à travers les premières étapes de l'utilisation du système de diagnostic DIALOOQ C15. Veuillez respecter les instructions et informations figurant dans cette notice.

1.1 Chargement de la batterie du système C15

L'appareil est équipé d'une batterie intérieure, chargez celle-ci complètement avant la première utilisation.

1. Branchez la petite fiche du bloc d'alimentation joint sur le port DC-in **①** « Fig.001 » du système C15.
2. Branchez la fiche électrique sur une prise appropriée (tension alternative 100-240 V).

Attention ! *Risque d'explosion*
Utilisez exclusivement le bloc d'alimentation d'origine.



Abb.001

1.2 Mise en marche du système C15

1. Soulevez l'écran pour ouvrir.
2. Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt **②** « Fig.002 » du clavier pour démarrer l'appareil.
Appuyer une nouvelle fois sur la touche Marche/Arrêt fait passer l'appareil en mode d'économie d'énergie.



Abb.002

2. Description de l'image

Le système de diagnostic est configuré pour vous en usine. Vous pouvez ainsi travailler immédiatement avec le système de diagnostic. Pour éviter toute erreur de commande, nous vous recommandons tout de même d'attendre la formation dispensée par nos techniciens de service.

2.1 Configuration de la connexion Internet

Le logiciel de diagnostic WOW! LOOQIT est complété et actualisé en continu. Les mises à jour sont disponibles en ligne. Pour les installer, vous avez besoin d'une connexion Internet. La connexion Internet peut être établie par WLAN.

Configuration de la connexion WLAN

1. Dans la barre des tâches, cliquez sur l'**icône WLAN** ①.
Les réseaux disponibles sont recherchés et affichés.
2. Cliquez sur le réseau WLAN à utiliser (SSID) et entrez la clé de sécurité du réseau.
Contactez si nécessaire votre administrateur pour obtenir les données d'accès.

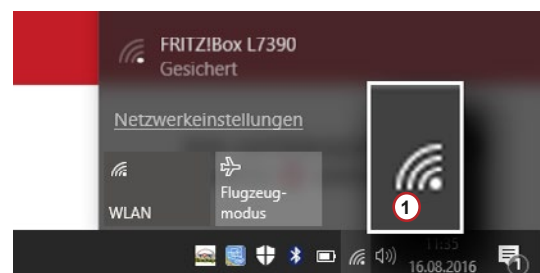


Abb.003

2.2 Démarrage du logiciel WOW! LOOQIT

1. Le logiciel WOW! LOOQIT se lance automatiquement au démarrage du système. Si ce n'est pas le cas, lancez le logiciel WOW! LOOQIT manuellement en cliquant sur l'icône du bureau ou via le menu Démarrer.
2. Cliquez sur **Démarrer** ① et entrez « WOW ».
3. Cliquez ensuite sur **WOW! Software** ②.

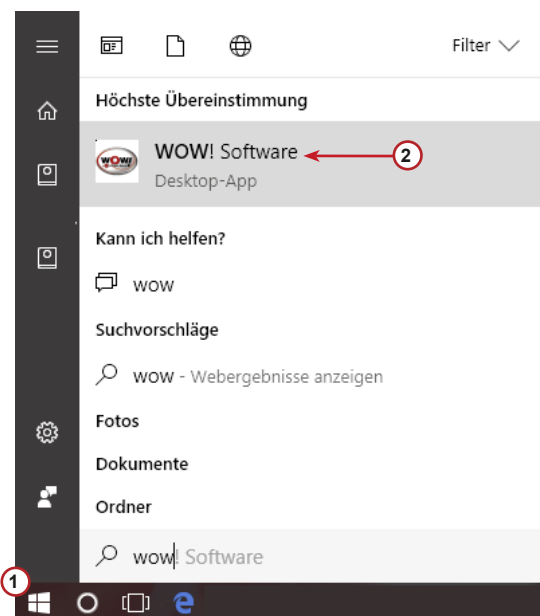


Abb.004

2.3 Exécution de la mise à jour en ligne

1. Dans le logiciel WOW! LOOQIT, cliquez sur le bouton de mise à jour en ligne ①.
2. Dans la boîte de dialogue qui s'ouvre, cliquez sur **Démarrer** pour lancer la mise à jour.
3. Une fois le transfert de données terminé, il peut être nécessaire de redémarrer le logiciel WOW! LOOQIT.

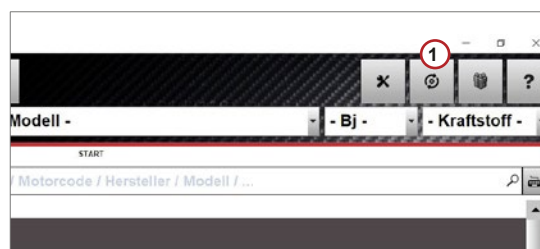


Abb.005



2.4 Informations complémentaires



Notice d'utilisation C15

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire et respecter les dispositions de sécurité et complémentaires jointes !


Pour toute autre question concernant le produit, veuillez contacter les partenaires de service WOW! de votre pays.

Interfaces de diagnostic

Vous trouverez des informations sur les interfaces de diagnostic LOOQER, Snooper+ ou W.EASY Box dans les notices d'utilisation respectives jointes aux appareils. Elles peuvent être téléchargées dans le centre de téléchargement du site Internet WOW!.

WOW! LOOQIT

Les aides et les instructions concernant le logiciel de diagnostic WOW! LOOQIT se trouvent directement dans WOW! LOOQIT.

Cliquez sur *Aide* .

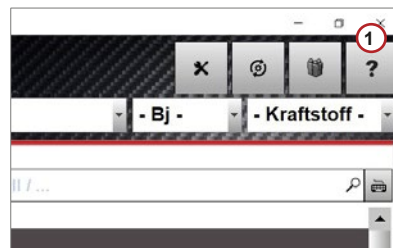


Abb.006



Centre de téléchargement

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



Des vidéos de formation sur la prise en main et l'utilisation du logiciel WOW! sont disponibles sur la chaîne YouTube « [WOW! Würth Online World](#) ».



3. Contact et assistance



Si vous avez d'autres questions au sujet du produit ou avez besoin d'aide lors de l'installation, le partenaire de service de votre pays se fera un plaisir de vous aider.

Vous trouverez les coordonnées des revendeurs et des partenaires de service dans votre pays sur notre site Internet www.wow-portal.com/contact

Allemagne :

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tél : +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



ES Instrucciones breves

ES Índice

1. Primeros pasos con el DIALOOQ C15	20
1.1 Cargar la batería del C15	20
1.2 Encender el C15	20
2. Descripción	21
2.1 Establecer la conexión a internet	21
2.2 Iniciar el software WOW! LOOQIT	21
2.3 Realizar una actualización online	21
2.4 Más información	22
3. Contacto y soporte	22

1. Primeros pasos con el DIALOOQ C15

Estas instrucciones le guían a través de los primeros pasos de uso del sistema de diagnóstico DIALOOQ C15. Observe las indicaciones y la información incluidas en estas instrucciones.

1.1 Cargar la batería del C15

El equipo dispone de una batería interna. Cargue completamente la batería antes del primer uso.

1. Enchufe el conector pequeño de la fuente de alimentación adjunta en la conexión DC-in ① “Fig.001” del C15.
2. Enchufe el conector de red en una base de enchufe adecuada (tensión alterna de 100-240 V).

¡Atención! Peligro de explosión
Utilice exclusivamente la fuente de alimentación original.



Abb.001

1.2 Encender el C15

1. Levante la pantalla para abrirla.
2. Pulse brevemente la tecla de encendido/apagado ② “Fig.002” del teclado para iniciar el equipo.
Al volver a pulsar la tecla de encendido/apagado, el equipo pasa al modo de ahorro energético.



Abb.002

2. Descripción

El sistema de diagnóstico se configura en fábrica para usted. De este modo podrá comenzar a trabajar con él directamente. No obstante, para evitar errores de manejo, recomendamos esperar a recibir instrucciones de nuestros técnicos de servicio.

2.1 Establecer la conexión a internet

El software de diagnóstico WOW! LOOQIT se amplía y actualiza de forma continua. Las actualizaciones se ponen a disposición online. Para instalarlas necesita una conexión a internet. La conexión a internet puede establecerse por WiFi.

Establecer la conexión por WiFi

1. Haga clic en la barra de tareas en el **símbolo de WiFi** ①.
Se buscan y muestran las redes disponibles.
2. Haga clic en la red WiFi que debe utilizarse (SSID) e introduzca la clave de seguridad de la red.
Dado el caso, solicite los datos de acceso a su administrador.

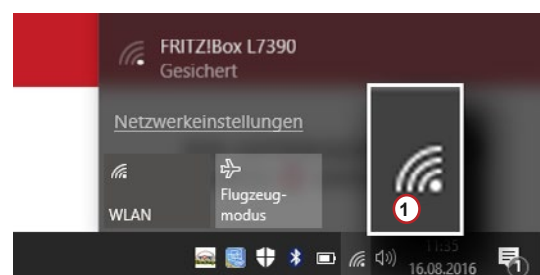


Abb.003

2.2 Iniciar el software WOW! LOOQIT

1. Una vez haya arrancado el sistema, el software WOW! LOOQIT se inicia automáticamente. Si no fuera así, inicie el software WOW! LOOQIT a mano a través del icono del escritorio o a través del menú de inicio.
2. Haga clic en **Inicio** ① y escriba "WOW".
3. A continuación, haga clic en **Software WOW!** ②.

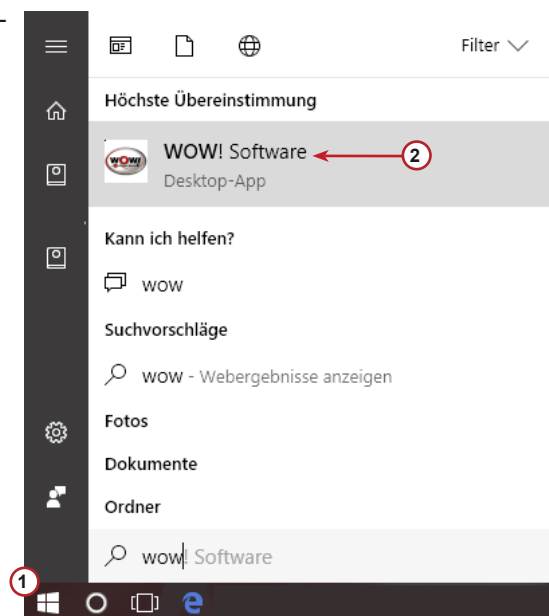


Abb.004

2.3 Realizar una actualización online

1. Haga clic en el botón de actualización online en el software WOW! LOOQIT ①.
2. En el campo que aparece, haga clic en **Iniciar** para iniciar la actualización.
3. Una vez finalizada la transferencia de datos, el software WOW! LOOQIT debe reiniciarse.

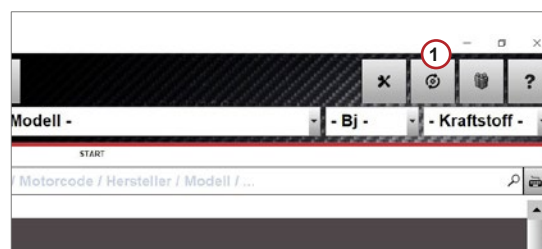


Abb.005



2.4 Más información



Manual de instrucciones del C15


Antes de utilizar el equipo, lea y cumpla las disposiciones de seguridad y adicionales adjuntas. Si tuviera más preguntas sobre el producto, diríjase al socio de servicio de WOW! de su país.

Interfaces de diagnóstico

Consulte la información sobre las interfaces de diagnóstico LOOQER, Snooper+ o W.EASY-Box en los manuales de instrucciones correspondientes de los equipos. Puede descargarlas del centro de descargas del sitio web de WOW!

WOW! LOOQIT

Encontrará ayuda e instrucciones sobre el software de diagnóstico WOW! LOOQIT directamente en el WOW! LOOQIT.

Haga clic en *Ayuda* .

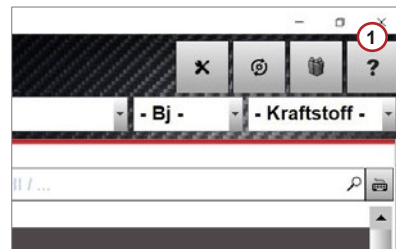


Abb.006



Centro de descargas

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



En YouTube, en "WOW! Würth Online World" encontrará videos de formación introductorios y para el manejo del software WOW!



3. Contacto y soporte



Si tuviera preguntas sobre el producto o necesitara ayuda durante la instalación, el socio de servicio de su país estará encantado de ayudarle.

En nuestra página web www.wow-portal.com/contact encontrará los datos de contacto de los distribuidores y de los socios de servicio en su país.

Alemania:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wowportal.com

www.wow-portal.com

NL **Korte handleiding**

NL **Inhoud**

1. Eerste stappen met de DIALOOQ C15	24
1.1 De accu van de C15 opladen	24
1.2 De C15 inschakelen	24
2. Beschrijving van image	25
2.1 Internetverbinding instellen.	25
2.2 De WOW! software LOOQIT starten.....	25
2.3 Online update uitvoeren.....	25
2.4 Nadere informatie.....	26
3. Contact en ondersteuning	26

1. Eerste stappen met de DIALOOQ C15

Deze handleiding voert u door de eerste stappen van het gebruik van het diagnosesysteem DIALOOQ C15. Zorg dat u zich houdt aan de aanwijzingen en informatie in deze handleiding.

1.1 De accu van de C15 opladen

Het apparaat is voorzien van een interne accu, die u voor het eerste gebruik volledig moet opladen.

1. Sluit de kleine stekker van de bijgeleverde voedingseenheid aan op de DC-in aansluiting ① "Afb.001" van de C15.
2. Sluit de netstekker aan op een geschikte contactdoos (100-240 V wisselspanning).

Let op! Explosiegevaar
Gebruik uitsluitend de originele netadapter.



Abb.001

1.2 De C15 inschakelen

1. Til het display voor het openen op.
2. Druk kort op de toets Aan/Uit ② "Afb.002" op het toetsenbord om het apparaat te starten.
Door opnieuw op de toets Aan/Uit te drukken, schakelt u het apparaat in de energiespaarmodus.



Abb.002

2. Beschrijving van image

Het diagnosesysteem is af fabriek voor u geconfigureerd. Zo kunt u direct met het diagnosesysteem werken. Om fouten bij de bediening te vermijden, is het toch raadzaam om te wachten op de scholing door onze servicemonteur.

2.1 Internetverbinding instellen.

De diagnosesoftware WOW! LOOQIT wordt continu uitgebreid en geactualiseerd. De updates worden online beschikbaar gesteld. Om deze te installeren, hebt u een internetverbinding nodig. De internetverbinding kan via WLAN tot stand komen.

WLAN-verbinding instellen.

1. Klik in de takenlijst op het **WLAN-symbool** ①.
Beschikbare netwerken worden gezocht en weergegeven.
2. Klik op het te gebruiken WLAN-netwerk (SSID) en voer de netwerkbeveiligingssleutel in.
Vraag evt. uw systeembeheerder naar de toegangsgegevens.

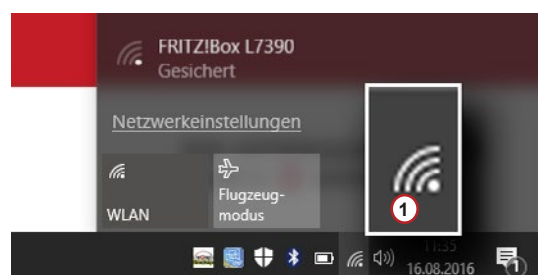


Abb.003

2.2 De WOW! software LOOQIT starten

1. Nadat het systeem is opgestart, start ook de WOW! software LOOQIT automatisch. Als dat niet het geval is, moet u de WOW! software LOOQIT handmatig starten via het pictogram op het bureaublad of via het startmenu.
2. Klik op **Start** ① en voer dan "WOW" in.
3. Klik vervolgens op **WOW! software** ②.

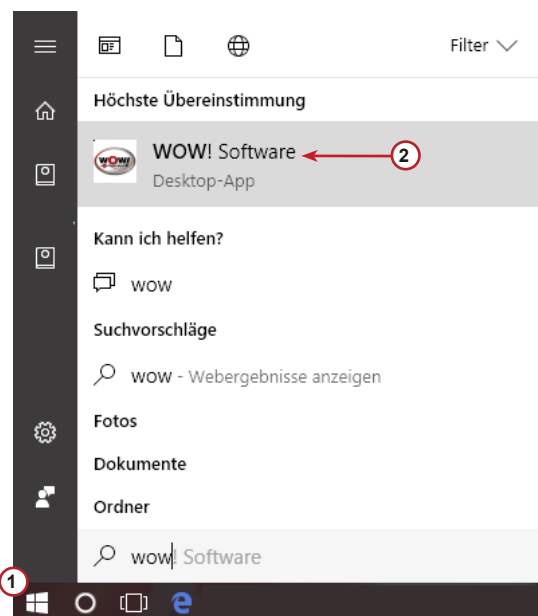


Abb.004

2.3 Online update uitvoeren

1. Klik in de WOW! software LOOQIT op de knop Online-update ①.
2. Klik in het dialoogveld dat verschijnt op **Start** om het updaten te starten.
3. Na het beëindigen van de dataoverdracht moet de WOW! software LOOQIT eventueel opnieuw gestart worden.

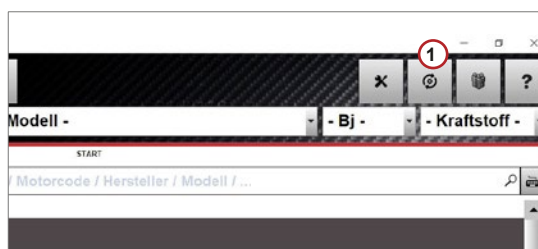


Abb.005



2.4 Nadere informatie



Gebruiksaanwijzing C15

Lees en volg voor gebruik van het apparaat de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften en aanvullende bepalingen!


Neem contact op met de WOW! servicepartners in uw land als u nog meer vragen heeft over het product.

Diagnose-interfaces

Informatie over de diagnose-interfaces LOOQER, Snooper+ of W.EASY-Box kunt u terugvinden in de betreffende apparaten. Deze kunt u downloaden in het downloadcentrum van de WOW! website.

WOW! LOOQIT

Hulp en handleidingen voor de diagnosesoftware WOW! LOOQIT vindt u direct in WOW! LOOQIT.

Klik op **Help** .

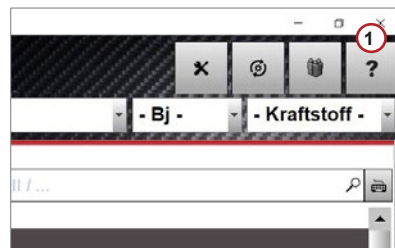


Abb.006



Downloadcentrum

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



Op YouTube "WOW! Würth Online World" vindt u trainingvideo's als inleiding en over de bediening van de WOW! software.



3. Contact en ondersteuning



Als u meer vragen over het product heeft of hulp nodig heeft bij het installeren, helpt de servicepartner in uw land u graag verder.

De contactadressen over de handelaars en servicepartners in uw land vindt u op onze website www.wow-portal.com/contact

Duitsland:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



DK Kvikguide

DK Indhold

1. Første skridt med DIALOOQ C15	28
1.1 Opladning af batteriet i C15.....	28
1.2 Sådan tændes C15.....	28
2. Image-beskrivelse	29
2.1 Etablering af internetforbindelse.....	29
2.2 Start af WOW!-softwaren LOOQIT.....	29
2.3 Udførelse af onlineopdatering.....	29
2.4 Supplerende oplysninger.....	30
3. Kontakt og support	30

1. Første skridt med DIALOOQ C15

Denne vejledning guider dig gennem de første skridt i brugen af diagnosesystemet DIALOOQ C15. Overhold anvisninger og informationer i denne vejledning.

1.1 Opladning af batteriet i C15

Apparatet er udstyret med et indbygget genopladeligt batteri, som skal lades helt op, inden apparatet tages i brug første gang.

1. Forbind det lille stik fra den medfølgende netdel med tilslutningen DC-in **1** "Fig.001" på C15.
2. Forbind netstikket med en egnet stikkontakt (100-240 V vekselspænding).

Vigtigt! Eksplosionsfare
Benyt kun den originale netdel.



Abb.001

1.2 Sådan tændes C15

1. Løft displayet for at åbne.
2. Tryk kortvarigt på tasten Tænd/Sluk **2** "Fig.002" på tastaturet for at starte apparatet.
Hvis der trykkes på Tænd/Sluk-tasten igen, sættes apparatet i energisparetilstand.



Abb.002

2. Image-beskrivelse

Diagnosesystemet er konfigureret for dig fra fabrikken. Det betyder, at du kan arbejde med diagnosesystemet med det samme. Vi anbefaler imidlertid alligevel, at du venter, til du har modtaget instruktion af en af vores serviceteknikere, så fejlbetjening forhindres.

2.1 Etablering af internetforbindelse.

Diagnosesoftwaren WOW! LOOQIT udvides og opdateres kontinuerligt. Opdateringerne stilles til rådighed online. Du kan kun opnå adgang til opdateringerne, hvis du har forbindelse til internettet. Internetforbindelsen kan etableres via WLAN.

Etablering af WLAN-forbindelse.

1. Klik på **WLAN-symbolet** ① i proceslinjen.
Der søges efter tilgængelige netværk, som bliver vist.
2. Klik på det WLAN-netværk (SSID), der skal benyttes, og indtast netværkssikkerhedsnøglen.
Adgangsdataene kan du om nødvendigt få oplyst af din administrator.

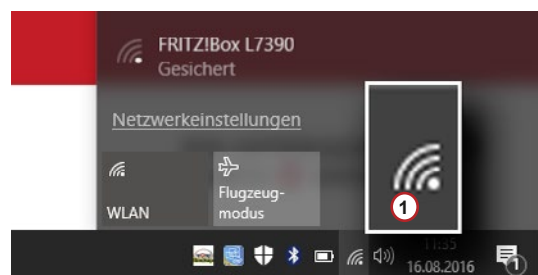


Abb.003

2.2 Start af WOW!-softwaren LOOQIT

1. Efter systemstarten starter også WOW!-softwaren LOOQIT automatisk. Hvis det evt. ikke er tilfældet, skal du starte WOW!-softwaren LOOQIT manuelt ved hjælp af ikonet på skrivebordet eller via menuen Start.
2. Klik på **Start** ①, og skriv derefter "WOW"
3. Klik derefter på **WOW! Software** ②.

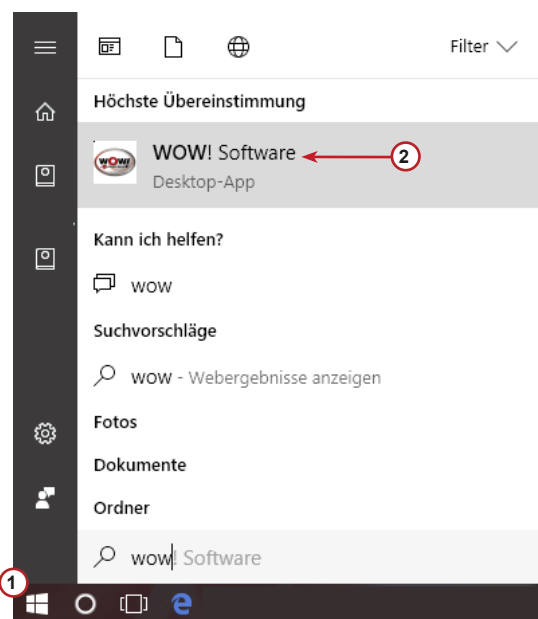


Abb.004

2.3 Udførelse af onlineopdatering

1. Klik i WOW!-softwaren LOOQIT på knappen Online-Update ①.
2. Klik i dialogboksen, der åbnes, på **Start** for at sætte opdateringen i gang.
3. Når dataoverførslen er afsluttet, skal WOW!-softwaren LOOQIT muligvis genstartes.

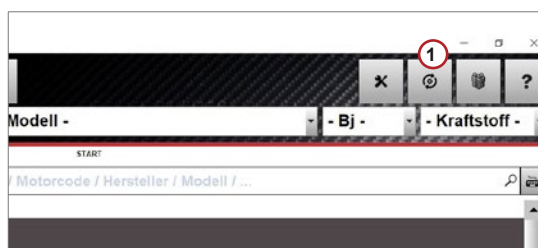


Abb.005



2.4 Supplerende oplysninger



Betjeningsvejledning C15

Inden apparatet anvendes, skal du have læst og overholde de medfølgende sikkerheds- og tillægsbestemmelser!

Hvis du har yderligere spørgsmål vedr. produktet, bedes du henvende dig til WOW!-servicepartnern i dit land.

Diagnosegrænseflader

Oplysninger om diagnosegrænsefladerne LOOQER, Snooper+ og W.EASY-Box findes i betjeningsvejledningerne til apparaterne. Disse kan downloades i downloadcenteret på WOW!-webstedet.

WOW! LOOQIT

Hjælp og vejledninger til diagnosesoftwarens WOW! LOOQIT findes i selve WOW! LOOQIT.

Klik på *Hjælp* ①.

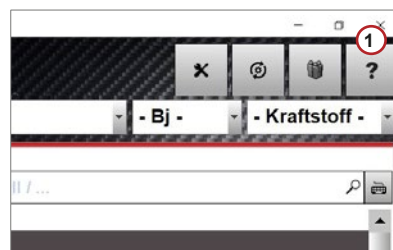


Abb.006



Downloadcenter

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



På YouTube "WOW! Würth Online World" finder du undervisningsvideoer vedr. ibrugtagning og betjening af WOW!-softwaren.



3. Kontakt og support



Hvis du har flere spørgsmål om produktet eller har brug for hjælp med installationen, hjælper servicepartnern i dit land dig gerne videre.

Kontaktadresserne til forhandlerne og servicepartnern i dit land finder du på vores websted www.wow-portal.com/contact

Tyskland:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

D-74653 Künzelsau

Tlf.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com

NO Hurtigveiledning

NO Innhold

1. Første trinn med DIALOOQ C15	32
1.1 Lade batteriet til C15.....	32
1.2 Slå på C15.....	32
2. Beskrivelse av bildet	33
2.1 Opprette internettforbindelse.....	33
2.2 Start av WOW!-programvaren LOOQIT.....	33
2.3 Gjennomføre nettbasert oppdatering.....	33
2.4 Mer informasjon.....	34
3. Kontakt og støtte	34

1. Første trinn med DIALOOQ C15

Denne veiledningen leder deg gjennom de første trinnene i bruk av diagnosesystemet DIALOOQ C15. Følg anvisningene og informasjonen i denne veiledningen.

1.1 Lade batteriet til C15

Apparatet har et oppladbart batteri. Lad dette helt opp før første gangs bruk.

1. Koble den lille pluggen på den vedlagte strømforsyningen til DC-in tilkoblingen ① „Fig.001“ på C15.
2. Koble nettstøpslet til en egnet stikkontakt (100-240 V vekselspanning).

Obs! Eksplosjonsfare
Bruk kun den originale strømforsyningen.



Abb.001

1.2 Slå på C15

1. Løft skjermen for å åpne.
2. Trykk på/av-knappen ② „Fig.002“ på tastaturet kort for å starte enheten.
Hvis du trykker på knappen én gang til blir enheten satt i strømsparemodus.



Abb.002

2. Beskrivelse av bildet

Diagnosesystemet er konfigurert for deg på fabrikken. Dermed kan du begynne å arbeide med diagnosesystemet med en gang. For å unngå feil betjening anbefaler vi likevel at du venter på opplæring fra våre serviceteknikere.

2.1 Opprette internettforbindelse.

Diagnoseprogrammet WOW! LOOQIT! blir hele tiden utvidet og oppdatert. Oppdateringene blir gjort tilgjengelig på nett. For å laste de ned trenger du en internettforbindelse. Internettforbindelsen kan opprettes via Wi-Fi.

Opprette Wi-Fi-forbindelse.

1. Klikk på oppgavelinjen på **Wi-Fi-symbolet** ①.
Tilgjengelige nettverk vises etter et kort søk.
2. Klikk på Wi-Fi-nettet (SSID) som du vil bruke og skriv inn passordet.
Spør ev. administratoren om påloggingsinformasjon.

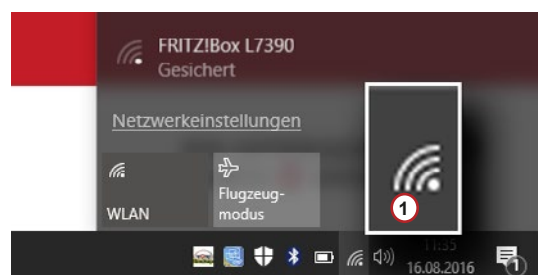


Abb.003

2.2 Start av WOW!-programvaren LOOQIT

1. WOW!-programvaren LOOQIT starter automatisk når systemet starter. Dersom det ikke skulle være tilfellet kan du starte WOW!-programvaren LOOQIT manuelt med symbolet på skrivebordet eller via startmenyen.
2. Klikke på **Start** ① og skriv »WOW».
3. Klikk deretter på **WOW! Software** ②.

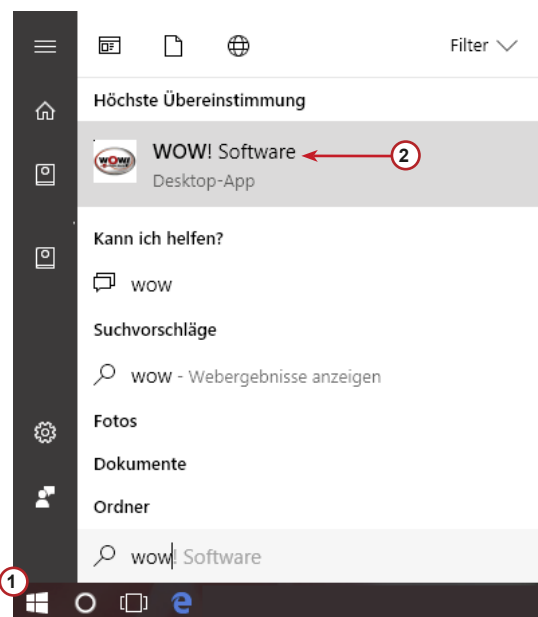


Abb.004

2.3 Gjennomføre nettbasert oppdatering

1. Klikk i WOW!-programvaren LOOQIT på knappen for nettbasert oppdatering ①.
2. Klikk på **Start** i dialogvinduet som åpner seg for å starte oppdateringen.
3. Det kan hende at du må starte WOW! Software LOOQIT på nytt når dataoverføringen er avsluttet.

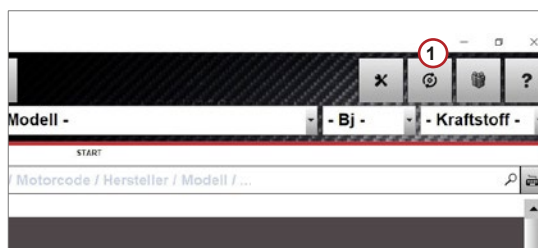


Abb.005



2.4 Mer informasjon



Bruksanvisning C15

Les og følg de medfølgende sikkerhets- og tilleggsbestemmelsene før du bruker enheten!
Ta kontakt med din lokale WOW!-servicepartner hvis du har ytterligere spørsmål om produktet.

Diagnosegrensesnitt

Du finner informasjon om diagnosegrensesnittene LOOQER, Snooper+ eller W.EASY-Box i bruksanvisningene til de respektive enhetene. Du kan også laste de ned fra nedlastingscenteret til WOW!-nettsiden.

WOW! LOOQIT

Hjelp og instruksjoner til diagnoseprogramvaren WOW! LOOQIT finner du direkte i WOW! LOOQIT.
Klikk på *Hjelp* ①.

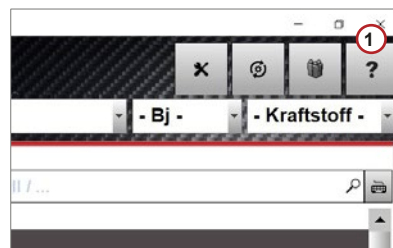


Abb.006



Nedlastingscenter

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



På YouTube finner du opplæringsvideoer for innføring i og betjening av WOW!-programvaren under «WOW! Würth Online World».



3. Kontakt og støtte



Dersom du har flere spørsmål om produktet eller trenger hjelp ved installasjonen, får du hjelp fra din lokale servicepartner.

Kontaktadresser til forhandlere og servicepartnerne i ditt land finner du på vår nettside
🌐 www.wow-portal.com/contact

Tyskland:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tlf.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com

FI Pikaohje

FI Sisältö

1. DIALOOQ C15 -diagnoosijärjestelmän alkuvaiheet	36
1.1 C15-järjestelmän akun lataaminen	36
1.2 C15-järjestelmän käynnistäminen	36
2. Kuvakkeiden kuvaus	37
2.1 Internet-yhteyden muodostaminen	37
2.2 WOW! LOOQIT -ohjelmiston käynnistäminen	37
2.3 Online-päivitys	37
2.4 Lisätietoa	38
3. Yhteystiedot ja tuki	38

1. DIALOOQ C15 -diagnosijärjestelmän alkuvaiheet

Nämä ohjeet opastavat DIALOOQ C15 -diagnosijärjestelmän käytön alkuvaiheissa. Noudata näissä ohjeissa olevia neuvoja ja tietoja.

1.1 C15-järjestelmän akun lataaminen

Laitteessa on sisäinen akku, joka on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä mukana toimitetun virtalähteen pieni pistoke C15-järjestelmän DC-in-liitäntään **1** „Kuva 001“.
2. Kytke virtalähde sopivaan pistorasiaan (100–240 V vaihtojännite).

Varoitus! Räjähdysvaara
Käytä vain alkuperäistä virtalähdettä.



Abb.001

1.2 C15-järjestelmän käynnistäminen

1. Käännä näyttö auki.
2. Käynnistä laite painamalla lyhyesti näppäimistön virtapainiketta **2** „Kuva 002“.
Kun virtapainiketta painetaan uudelleen, laite siirtyy energiansäästötilaan.



Abb.002

2. Kuvakkeiden kuvaus

Diagnosijärjestelmän määrykset on tehty tehtaalla. Diagnosijärjestelmä on heti käyttövalmis. Suosittelemme kuitenkin odottamaan huoltoasentajamme ohjeita, jotta käyttövirheitä vältytään.

2.1 Internet-yhteyden muodostaminen

WOW! LOOQIT -diagnosiohjelmistoa laajennetaan ja päivitetään jatkuvasti. Päivitykset ovat saatavissa verkossa. Niihin pääseminen vaatii internet-yhteyden.

Internet-yhteyden voi muodostaa WLAN-verkon avulla.

WLAN-yhteyden muodostaminen

1. Napsauta tehtäväpalkin **WLAN-symbolia** ①.
Laite etsii ja näyttää käytettävissä olevat verkot.
2. Napsauta käytettävää WLAN-verkkoa (SSID) ja syötä verkon suojausavain.
Pyydä kirjautumistiedot tarvittaessa järjestelmänvalvojalta.

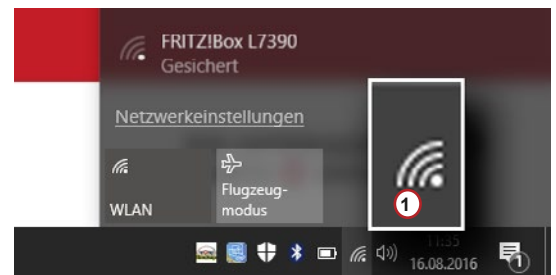


Abb.003

2.2 WOW! LOOQIT -ohjelmiston käynnistäminen

1. WOW! LOOQIT -ohjelmisto käynnistyy automaattisesti järjestelmän käynnistyttyä. Jos näin ei tapahdu, käynnistä WOW! LOOQIT -ohjelmisto manuaalisesti työpöydän kuvakkeesta tai käynnistysvalikosta.
2. Valitse **Aloitus** ① ja kirjoita hakukenttään "WOW".
3. Valitse sitten **WOW! Software** ②.

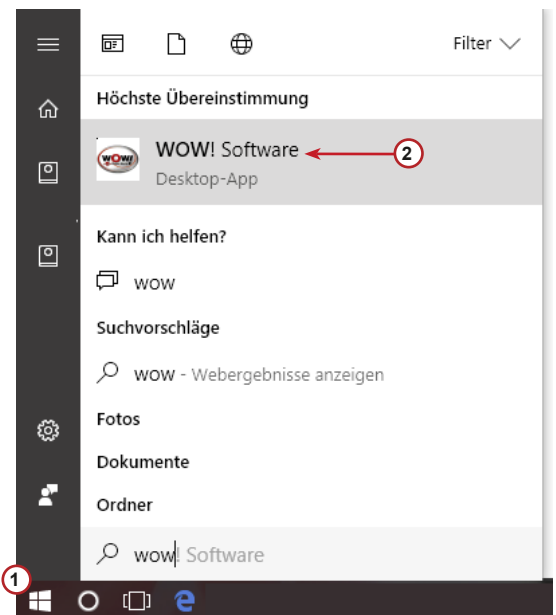


Abb.004

2.3 Online-päivitys

1. Napsauta WOW! LOOQIT -ohjelmistossa online-päivityksen painiketta ①.
2. Käynnistä päivitys valitsemalla avautuvassa ikkunassa **Start**.
3. Tiedonsiirron päätyttyä WOW! LOOQIT -ohjelmisto on tarvittaessa käynnistettävä uudelleen.

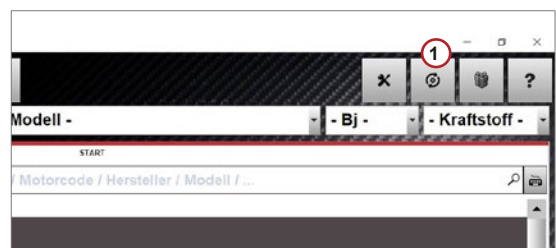


Abb.005



2.4 Lisätietoa



C15-järjestelmän käyttöohje

Lue ennen laitteen käyttöä mukana toimitetut turvallisuus- ja lisämääräykset ja noudata niitä!
Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta, käänny oman maasi WOW!-huoltokumppanien puoleen.

Diagnoosiliitännät

Tietoa LOOQER-, Snooper+- tai W.EASY-Box-diagnoosiliitännöistä on vastaavissa laitteiden käyttöohjeissa. Ne ovat ladattavissa WOW!-verkkosivuston latauskeskuksesta.

WOW! LOOQIT

Tukea ja ohjeita WOW! LOOQIT -diagnoosiohjelmistoon liittyen on suoraan WOW! LOOQIT -järjestelmässä.
Napsauta *ohjekohtaa* ①.

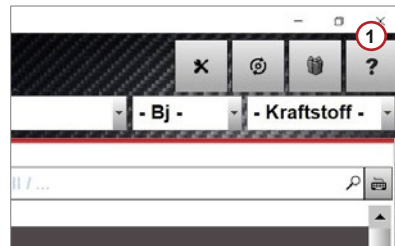


Abb.006



Latauskeskus

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



WOW! Würth Online Worldin YouTube-kanavalla on WOW!-ohjelmiston käytön aloittamiseen ja käyttöön perehdyttäviä opastusvideoita.



3. Yhteystiedot ja tuki



Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta tai tarvitset apua asennuksessa, huoltokumppanimme omassa maassasi auttaa sinua mielellään.

Omassa maassasi toimivien jälleenmyyjien ja huoltokumppanien yhteystiedot löytyvät verkkosivuiltamme osoitteesta www.wow-portal.com/contact

Saksa:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Puh.: +49 7940 981 880

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



SV Snabbguide

SV Innehåll

1. Första stegen med DIALOOQ C15	40
1.1 Ladda batteriet för C15	40
1.2 Koppla till C15.....	40
2. Bild Beskrivning	41
2.1 Upprätta internetanslutning.	41
2.2 Starta WOW!-programmet LOOQIT	41
2.3 Uppdatera på webben	41
2.4 Mer information	42
3. Kontakt och support	42

1. Första steget med DIALOOQ C15

I den här anvisningen presenteras de första stegen för användning av diagnossystemet DIALOOQ C15. Beakta hänvisningarna och informationen i den här anvisningen.

1.1 Ladda batteriet för C15

Produkten har ett invändigt batteri som ska laddas fullt före den första användningen.

1. Anslut den lilla kontakten på det medföljande nätaggregatet till DC-in-anslutningen för ① "Fig.001" C15.
2. Anslut elkontakten till ett lämpligt eluttag (100–240 V växelspänning).

Observera! Explosionsrisk
Använd endast det ursprungliga nätaggregatet.



Abb.001

1.2 Koppla till C15

1. Lyft upp displayen för att öppna.
2. Tryck kort på knappen På/Av ② "Fig.002" på tangentbordet för att starta enheten.
När På/Av-knappen trycks in igen sätts enheten i lågenergiläget.



Abb.002

2. Bild Beskrivning

Diagnosystemet är fabriksinställt åt dig. Det betyder att du kan börja arbeta med diagnosystemet meddetsamma. För att förhindra felanvändning rekommenderar vi ändå att invänta instruktionerna från våra servicetekniker.

2.1 Upprätta internetanslutning.

Diagnosprogrammet WOW! LOOQIT uppdateras och utökas ständigt. Uppdateringarna finns på webben. För att hämta dessa krävs en internetanslutning.

Internetanslutningen kan upprättas via WLAN.

Upprätta WLAN-anslutning.

1. Klicka i uppgiftslistan på **WLAN-symbolen** ①.
Sökning och visning av tillgängliga nätverk genomförs.
2. Klicka på det WLAN-nätverk som ska användas (SSID) och mata in säkerhetsnyckeln för nätverket.
Begär ev. inloggningsuppgifter från administratören.



Abb.003

2.2 Starta WOW!-programmet LOOQIT

1. Efter systemstarten startar även WOW!-programmet LOOQIT automatiskt. Om så inte är fallet ska WOW!-programmet LOOQIT startas manuellt med ikonen på skrivbordet eller startmenyn.
2. Klicka på **Start** ① och skriv sedan "WOW".
3. Klicka sedan på **WOW!-program** ②.

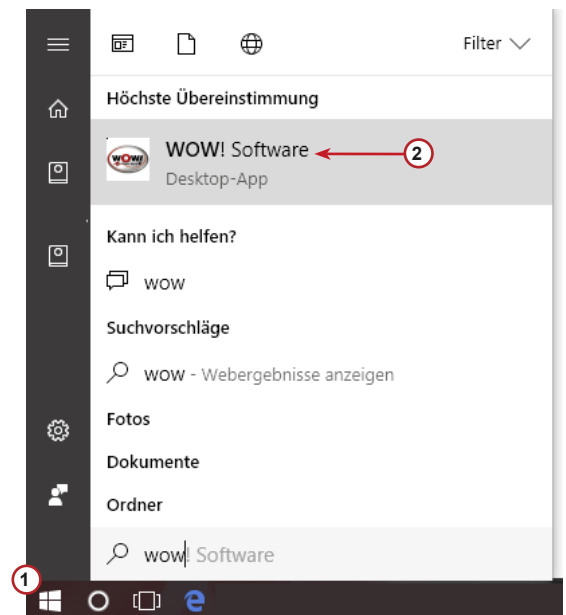


Abb.004

2.3 Uppdatera på webben

1. Klicka på knappen Online-Update ① i WOW!-programmet LOOQIT.
2. Klicka på **Start** i dialogrutan som öppnas och börja med uppdateringen.
3. När dataöverföringen är klar måste ev. WOW!-programmet LOOQIT startas om.

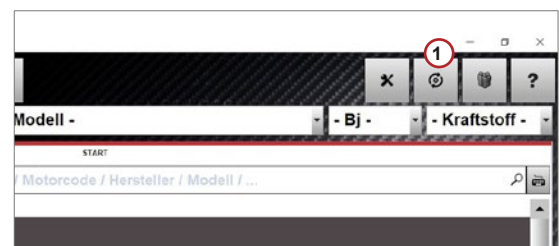


Abb.005



2.4 Mer information



Bruksanvisning C15

Läs också och följ de medföljande säkerhets- och extrabestämmelserna innan enheten börjar användas!


Kontakta WOW!-servicepartnern i ditt land vid flera frågor om produkten.

Diagnosgränssnitt

Information om diagnosgränssnitten LOOQER, Snooper+ eller W.EASY-Box hittar du i produktens respektive bruksanvisningar. Dessa kan hämtas från nedladdningszonen på WOW!-webbsidan.

WOW! LOOQIT

Hjälp och anvisningar om diagnosprogrammet WOW! LOOQIT finns direkt i WOW! LOOQIT.

Klicka på *Hjälp* .

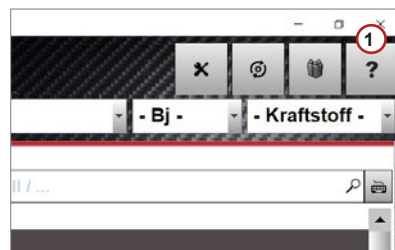


Abb.006



Nedladdningszon

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



På YouTube "WOW! Würth Online World" kan du ta del av övningsvideor där produkten introduceras och användningen av WOW!-programmet går igenom.



3. Kontakt och support



Vid fler frågor om produkten eller om du behöver hjälp med installationen är du välkommen att kontakta våra servicepartners i ditt land.

På vår webbplats finns kontaktadresser till dina återförsäljare och servicepartners

www.wow-portal.com/contact

Germany:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com

TR

Kısa kılavuz

TR

İçindekiler

1. DIALOOQ C15 ile ilk adımlar	44
1.1 C15 akümülatörünün şarj edilmesi	44
1.2 C15'in devreye sokulması	44
2. Görüntü açıklaması	45
2.1 İnternet bağlantısının kurulumu	45
2.2 WOW! LOOQIT yazılımının başlatılması	45
2.3 Online güncellemenin yürütülmesi	45
2.4 Kapsayıcı bilgiler	46
3. İletişim ve destek	46

1. DIALOOQ C15 ile ilk adımlar

Bu kılavuz size diyagnoz sistemi DIALOOQ C15 kullanımının ilk adımlarını açıklar. Lütfen bu kılavuzun içerisindeki uyarı ve bilgileri dikkate alın.

1.1 C15 akümülatörünün şarj edilmesi

Cihaz, içerisinde yerleştirilmiş bir akümülatöre sahiptir, ilk kullanımdan önce tamamen şarj edilmelidir.

1. Ekte bulunan elektrik adaptörünün küçük soketini C15'in DC-in bağlantısına ① „Şek.001“ bağlayın.
2. Elektrik fişini uygun bir prize bağlayın (100-240V alternatif voltaj).

Dikkat! Patlama tehlikesi
Sadece orijinal adaptörü kullanın.



Abb.001

1.2 C15'in devreye sokulması

1. Ekranı açmak için kaldırın.
2. Cihazı başlatmak için klavyede bulunan açma/kapama tuşuna ② „Şek.002“ kısaca basın. Açma/kapama tuşuna yeniden basıldığında cihaz, enerji tasarruf moduna sokulur.



Abb.002

2. Görüntü açıklaması

Diagnoz sistemi fabrika tarafından sizin için yapılandırılmıştır. Dolayısıyla diagnoz sistemiyle hemen çalışmaya başlayabilirsiniz. Hatalı kullanımlardan kaçınmak için servis teknisyenimizin talimatlarını beklemenizi öneriyoruz.

2.1 İnternet bağlantısının kurulumu.

WOW! LOOQIT diagnoz yazılımı sürekli olarak genişletiliyor ve güncelleştiriliyor. Güncellemeler online sunuluyor. Bunları yüklemek için bir internet bağlantısına ihtiyacınız var. İnternet bağlantısı WLAN üzerinden kurulabilir.

WLAN bağlantısının kurulumu.

1. Görev çubuğunda **WLAN sembolüne** ① tıklayın. Var olan ağlar aranır ve gösterilir.
2. Kullanılacak WLAN ağına (SSID) tıklayın ve ağ güvenlik anahtarını girin. Gerekirse yöneticinize erişim verilerini sorun.



Abb.003

2.2 WOW! LOOQIT yazılımının başlatılması

1. Sistem başlatma işleminden sonra otomatik olarak WOW! LOOQIT yazılımı da başlar. Yazılım başlamazsa, WOW! LOOQIT yazılımını manuel olarak masaüstündeki simgeden veya Başlat menüsünden başlatın.
2. **Başlat** ① kısmına tıklayın ve sonra „WOW“ yazın.
3. Sonra **WOW! Software** ② kısmına tıklayın.

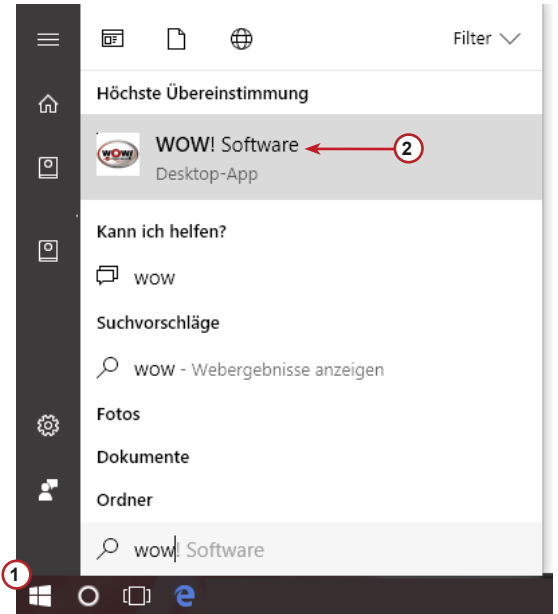


Abb.004

2.3 Online güncellemenin yürütülmesi

1. WOW! LOOQIT yazılımında Online-Update ① butonuna basın.
2. Güncellemeyi başlatmak için açılan pencere alanında **Start** kısmına tıklayın.
3. Veri aktarımı tamamlandıktan sonra duruma göre WOW! LOOQIT yazılımı yeniden başlatılmalıdır.

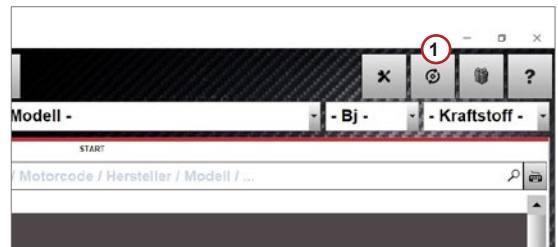


Abb.005



2.4 Kapsayıcı bilgiler



Kullanım kılavuzu C15

Cihazı kullanmadan önce eklenmiş olan güvenlik düzenlemelerini ve ek düzenlemeleri okuyun ve bunlara riayet edin!


Ürünle ilgili diğer sorularınız için ülkenizdeki WOW Servis Ortaklarına danışın.

Diyagnoz arabirimleri

LOOQER, Snooper+ veya W.EASY-Box diyagnoz arabirimleri hakkındaki bilgileri cihazların kullanım kılavuzlarında bulabilirsiniz. Bunlar WOW! web sitesinin indirme merkezinden indirilebilir.

WOW! LOOQIT

WOW! LOOQIT diyagnoz yazılımıyla ilgili yardım ve talimatları doğrudan WOW! LOOQIT'te bulabilirsiniz.

Yardım  kısmına tıklayın.

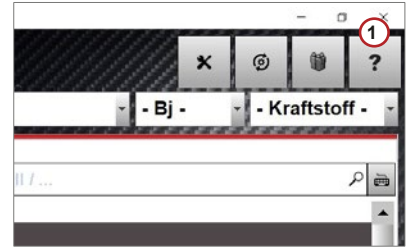


Abb.006



İndirme merkezi

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



„WOW! Würth Online World“ YouTube kanalında WOW! yazılımıyla ilgili başlangıç ve kullanım videoları bulabilirsiniz.



3. İletişim ve destek



Ürünle ilgili başka sorularınız varsa veya kurulum esnasında yardıma ihtiyaç duyarsanız, ülkenizdeki servis ortağınız size yardımcı olmaktan memnun olur.

Ülkenizdeki yetkili satıcı ve servis partnerlerimizin iletişim adresleri için web sayfamıza bakın:

www.wow-portal.com/contact

Almanya:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com

CZ **Stručný návod**

CZ **Obsah**

1. První kroky s přístrojem DIALOOQ C15	48
1.1 Nabití akumulátoru přístroje C15.....	48
1.2 Zapnutí přístroje C15.....	48
2. Popis obrázku	49
2.1 Nastavení internetového připojení.....	49
2.2 Spuštění softwaru WOW! LOOQIT.....	49
2.3 Aktualizace online.....	49
2.4 Další informace.....	50
3. Kontakt a technická podpora	50

1. První kroky s přístrojem DIALOOQ C15

Tento návod vás provede prvními kroky při používání diagnostického systému DIALOOQ C15. Respektujte pokyny a informace uvedené v tomto návodu.

1.1 Nabití akumulátoru přístroje C15

Přístroj má interní akumulátor, před prvním použitím ho plně nabijte.

1. Malou zástrčku přiloženého napájecího zdroje zapojte do konektoru DC-in **1** „obr. 001“ přístroje C15.
2. Síťovou zástrčku zapojte do vhodné zásuvky (100-240 V střídavého napětí).

Pozor! Nebezpečí výbuchu.

Používejte pouze originální napájecí zdroj.



Abb.001

1.2 Zapnutí přístroje C15

1. Displej otevřete zvednutím.
2. Na klávesnici krátce stiskněte tlačítko Zap/Vyp **2** „obr. 002“ a tím přístroj zapnete. Opětným stisknutím tlačítka Zap/Vyp se přístroj přepne do energeticky úsporného režimu.



Abb.002

2. Popis obrázku

Diagnostický systém je pro vás nakonfigurován z výroby. Díky tomu můžete s diagnostickým systémem pracovat ihned. Abyste se vyhnuli chybám při provozu, doporučujeme přesto počkat na pokyny našich servisních techniků.

2.1 Nastavení internetového připojení

Diagnostický software WOW! LOOQIT je průběžně rozšiřován a aktualizován. Aktualizace jsou k dispozici online. K jejich importu potřebujete připojení k internetu.

Připojení k internetu lze navázat prostřednictvím sítě WLAN.

Navazte připojení k síti WLAN.

1. Na panelu úloh klikněte na **symbol sítě WLAN** ①. Systém vyhledá a zobrazí dostupné sítě.
2. Klikněte na síť WLAN (SSID), která má být použita, a zadejte bezpečnostní klíč sítě.
V případě potřeby požádejte o přístupové údaje správce sítě.

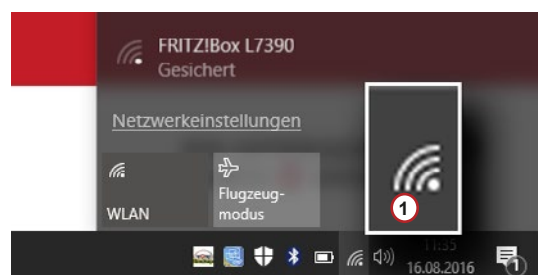


Abb.003

2.2 Spuštění softwaru WOW! LOOQIT

1. Po spuštění systému se zobrazí software WOW! LOOQIT. Pokud tomu tak není, spusťte software WOW! LOOQIT ručně klepnutím na ikonu na ploše nebo prostřednictvím nabídky Start.
2. Klikněte na tlačítko **Start** ① a poté napište „WOW“.
3. Pak klikněte na **WOW! Software** ②.

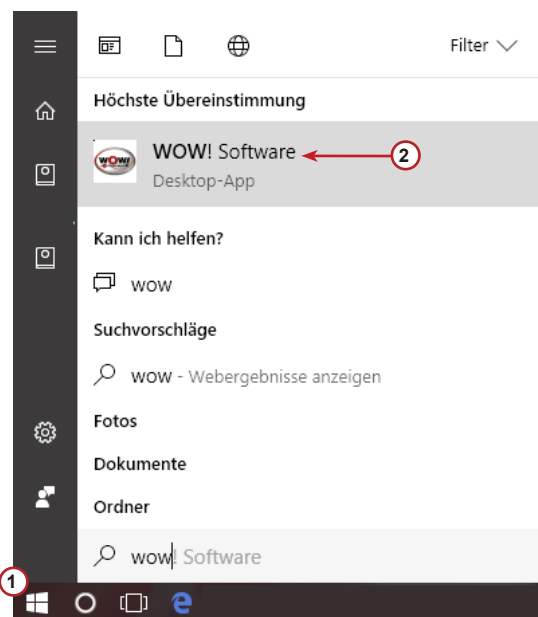


Abb.004

2.3 Aktualizace online

1. V softwaru WOW! LOOQIT klikněte na tlačítko Aktualizace online ①.
2. V otevřeném dialogu klikněte na **Start**, tím se spustí aktualizace.
3. Po dokončení přenosu dat se software WOW! LOOQIT musí restartovat.

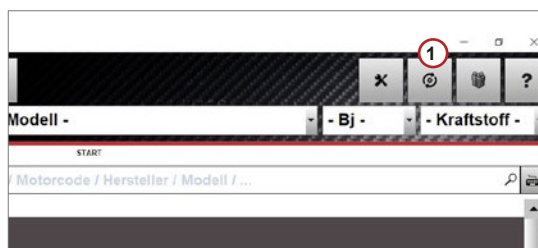


Abb.005



2.4 Další informace



Návod k použití zařízení C15

Před použitím přístroje si přečtěte přiložená bezpečnostní a doplňková ustanovení a postupujte podle nich!

S dalšími otázkami ohledně tohoto produktu se obraťte na servisní partnery WOW! ve vaší zemi.

Diagnostická rozhraní

Informace k diagnostickým rozhraním LOOQER, Snooper+ nebo W.EASY-Box jsou uvedeny v příslušných návodech k použití těchto přístrojů. Můžete si je stáhnout z centra pro stahování na webových stránkách WOW! .

WOW! LOOQIT

Nápověda a návody k diagnostickému softwaru WOW! LOOQIT najdete přímo v aplikaci WOW! LOOQIT.

Klikněte na **Nápověda** ①.

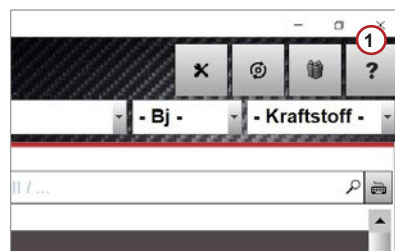


Abb.006



Centrum ke stažení

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



Na stránkách YouTube „WOW! Würth Online World“ najdete instruktážní videa k základům a používání softwaru WOW! .



3. Kontakt a technická podpora



V případě dalších otázek spojených s výrobkem, nebo pokud potřebujete pomoc při instalaci, vám rád pomůže náš servisní partner ve vaší zemi.

Kontaktní adresy prodejců a servisních partnerů ve vaší zemi najdete na naší webové stránce www.wow-portal.com/contact

Německo:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Tel.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



UA **Коротка інструкція**

UA **Зміст**

1. Перші кроки з DIALOOQ C15	52
1.1 Заряджання акумулятора C15.....	52
1.2 Увімкнення C15.....	52
2. Іміджевий опис	53
2.1 Налаштування з'єднання з інтернетом	53
2.2 Запуск програми WOW! LOOQIT.....	53
2.3 Виконання оновлення в онлайн-режимі	53
2.4 Інша інформація.....	54
3. Контакти та технічна підтримка	54

1. Перші кроки з DIALOOQ C15

Ця інструкція допоможе вам на перших кроках у роботі з діагностичною системою DIALOOQ C15. Дотримуйтесь наведених у цій інструкції вказівок і інформації.

1.1 Заряджання акумулятора C15

Пристрій оснащено внутрішнім акумулятором, який необхідно повністю зарядити перед першим використанням.

1. Під'єднайте малий штекер блока живлення з комплекту постачання до роз'єму постійного струму **1** «Рис.001» C15.
2. Під'єднайте мережевий штекер до відповідної розетки (100—240 В змінного струму).

Увага! *Небезпека вибуху!*

Використовуйте виключно оригінальний блок живлення.



Abb.001

1.2 Увімкнення C15

1. Підніміть дисплей, щоб відкрити пристрій.
2. Коротко натисніть кнопку ввімк./вимк. **2** «Рис.002» на клавіатурі, щоб увімкнути пристрій. Повторне натискання кнопки ввімк./вимк. переводить пристрій у режим економії енергії.



Abb.002

2. Іміджевий опис

Діагностична система сконфігурована на заводі відповідно до ваших потреб. Тому ви можете одразу починати роботу з нею. Водночас, для запобігання помилок у роботі ми рекомендуємо дочекатися інструктажу, який проводять наші сервісні техніки.

2.1 Налаштування з'єднання з інтернетом

Діагностична програма WOW! LOOQIT постійно розширяється й оновлюється. Оновлення надаються в онлайн-режимі. Для їх завантаження вам потрібне з'єднання з інтернетом. З'єднатися з інтернетом можна через безпроводну мережу WLAN.

Налаштування з'єднання WLAN

1. Натисніть у панелі завдань на **символ WLAN** **1**.
Буде виконано пошук доступних мереж і виведено на екран їх перелік.
2. Натисніть на ту мережу WLAN (SSID), яку ви будете використовувати, та введіть пароль мережі.
Якщо потрібні дані доступу, їх можна отримати у вашого адміністратора мережі.

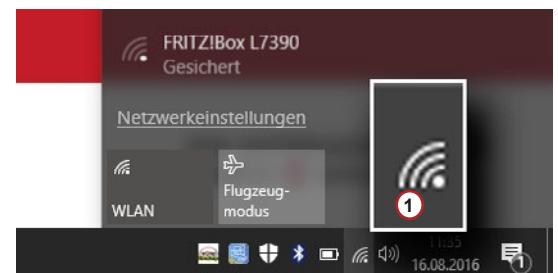


Abb.003

2.2 Запуск програми WOW! LOOQIT

1. Після запуску системи автоматично запускається програма WOW! LOOQIT. Якщо цього не відбулося, запустіть програму WOW! LOOQIT вручну, натиснувши на піктограму на робочому столі, або через меню «Пуск».
2. Натисніть на **Пуск** **1** і наберіть «WOW»
3. Потім натисніть на **WOW! Software** **2**.

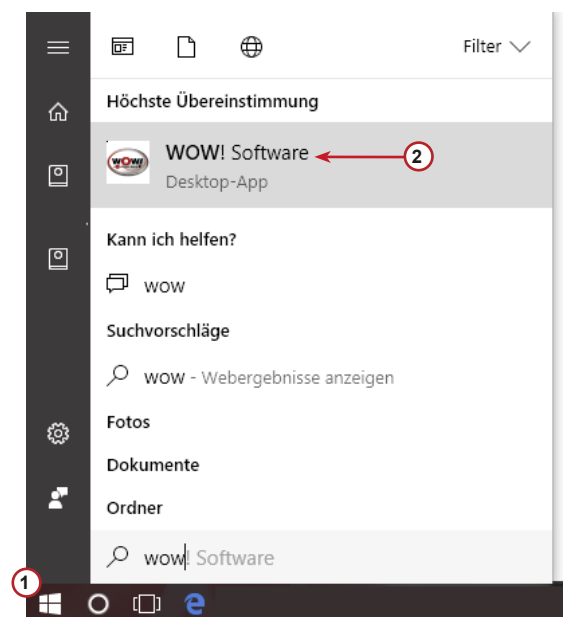


Abb.004

2.3 Виконання оновлення в онлайн-режимі

1. У програмі WOW! LOOQIT натисніть на кнопку оновлення в режимі онлайн **1**.
2. На екрані відкриється діалогове вікно, натисніть у ньому на **Пуск** для запуску оновлення.
3. Після завершення передачі даних програму WOW! LOOQIT необхідно перезапустити.

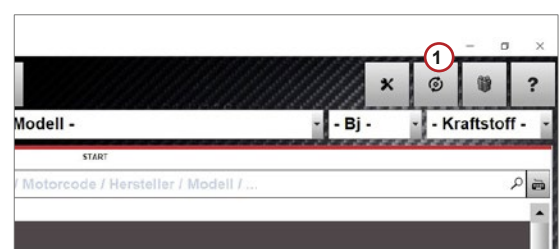


Abb.005



2.4 Інша інформація



Інструкція з експлуатації C15

Перед початком використання пристрою прочитайте правила техніки безпеки й додаткові положення з комплекту документації та дотримуйтесь їх!


З інших питань щодо виробу звертайтеся до сервісних партнерів WOW! у своїй країні.

Діагностичні інтерфейси

Інформацію щодо діагностичних інтерфейсів LOOQER, Snooper+ або W.EASY-wBox див. у інструкціях з експлуатації відповідних приладів. Їх можна завантажити з сайту WOW! через Центр завантажень.

WOW! LOOQIT

Довідки та інструкції щодо діагностичної програми WOW! LOOQIT можна отримати безпосередньо в програмі WOW! LOOQIT.

Натисніть на *Довідка* .

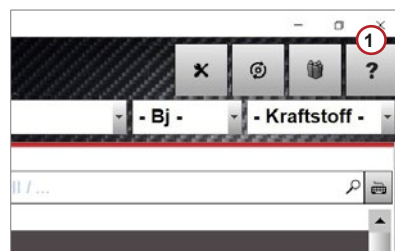


Abb.006



Центр завантажень

<https://www.wow-portal.com/downloadcenter>



На YouTube-каналі «WOW! Würth Online World» ви знайдете навчальні відео для ознайомлення й роботи з програмним забезпеченням WOW!.



3. Контакти та технічна підтримка



За наявності у вас інших питань щодо виробу або потреби в допомозі під час установки вам із радістю допоможе сервісний партнер WOW! у вашій країні.

Контактні адреси дилерів і сервісних партнерів у своїй країні ви знайдете на нашому сайті www.wow-portal.com/contact

Німеччина:

WOW! Würth Online World GmbH

Schliffenstraße 22

74653 Künzelsau

Тел.: +49 7940 981 88 - 0

info@wow-portal.com

www.wow-portal.com



WOW! Würth Online World GmbH
Schliffenstrasse 22
74653 Künzelsau, Germany
Tel: +49 7940 981 88 - 0
info@wow-portal.com
www.wow-portal.com

Doc.No: 22690-Rev-01.00
© by WOW! Würth Online World GmbH
Alle Rechte vorbehalten.
Verantwortlich für den Inhalt: Abt. Produkt

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.
Wir behalten uns das Recht vor, Produktveränderungen,
die aus unserer Sicht einer Qualitätsverbesserung
dienen, auch ohne Vorankündigung oder Mitteilung
jederzeit durchzuführen. Abbildungen können Beispielab-
bildungen sein, die im Erscheinungsbild von der gelieferten
Ware abweichen können. Irrtümer behalten wir uns vor,
für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Es gelten
unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.